

Psa

Chapter 87

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

1
לְבָנֵי-קָרַח מִזְמוֹר שִׁיר בְּהַרְרֵי-קָדֵשׁ:
для-сынов-псалом песнь на-горах-основание-его
[H6944](#) [H2042](#) [H3248](#) [H4210](#) [H7141](#)

Песнь. Псалом, Сынов Кореевых. Начальнику хора на Махалаф, для пения. Учение Емана Езрахита.

2
אֱהָב יְהוָה שַׁעֲרֵי צִיּוֹן מִכֹּל מִשְׁכְּנֹת יַעֲקֹב:
любит Иакова жилища более-чем-все Циона врата ЙХВХ
[H3290](#) [H4908](#) [H3605](#) [H6726](#) [H8179](#) [H3068](#) [H0157](#)

Господи, Боже спасения моего! днем вопию и ночью пред Тобою:

3
וְגִבּוֹרֹת עִיר הָאֱלֹהִים סֵלָה: בְּדָבָר מְדַבֵּר
сэла Господа город о-тебе сказано славное
[H5542](#) [H0430](#) [H1696](#) [H3513](#)

да внидет пред лице Твое молитва моя; приклони ухо Твое к молению моему,

4
וְאֶזְכֵּיר רָחַב וּבָבֶל לְיַדֵּי הַנָּהָר פְּלִשְׁתִּים וְצֹר וְעַם-כּוּשׁ
упомяну Раав и-Вавилон среди-знающих-меня Филыстия вот и-Тир Кушем
[H6865](#) [H6429](#) [H2009](#) [H3045](#) [H0894](#) [H7294](#) [H2142](#)

וְהָיָה יְלִדֵי-שָׁם:
этот родился-там
[H8033](#) [H3205](#) [H2088](#)

ибо душа моя насытилась бедствиями, и жизнь моя приблизилась к преисподней.

5
וּלְצִיּוֹן וְאָמַר אֵישׁ אֶשׁ וְאִישׁ יָלַדְתָּ בָּהּ וְהוּא יִכְוֶנֶנָּה
и-о-Ционе и-каждый каждый будет-сказано и-Он утвердит-ее
[H6726](#) [H0559](#) [H0376](#) [H0376](#) [H3205](#) [H0376](#) [H1931](#)

עֲלִיּוֹן:
Всевышний

Я сравнялся с нисходящими в могилу; я стал, как человек без силы,

6
יְהוָה יִסְפֹּר בְּכַתּוּב עַמִּים זֶה יָלַדְתָּ שָׁם סֵלָה:
ЙХВХ запишет в-писании народов этот родился-там сэла
[H3068](#) [H3789](#) [H2088](#) [H3205](#) [H8033](#) [H5542](#)

между мертвыми брошенный, - как убитые, лежащие во гробе, о которых Ты уже не вспоминаешь и которые от руки Твоей отринуты.

7
וְשָׂרִים כַּחֲלָלִים כָּל-מַעֲיָנֵי בְּדָבָר:
и-поющие как-танцующие все-источники-мои в-тебе
[H7891](#) [H3605](#) [H4599](#)

Ты положил меня в ров преисподний, во мрак, в бездну.